

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Brettnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Brettnig-Hauswalde.

5. Jahrgang

28. Januar 2011

Nummer 04

## 129 Weihnachtsbäume verbrannt



Der letzte Schnee war endgültig geschmolzen – sorgte aber auch für eine nasse Festwiese in Großröhrsdorf. Das hielt aber viele Großröhrsdorfer nicht davon ab, sich am Samstag, dem 15. Januar mit dem Weihnachtsbaum endgültig vom vergangenen Jahr zu trennen.

An genügend Bäumen mangelte es nicht, als der Verein „Einigkeit“ e.V. um 16 Uhr das Feuer entzündete. Bereits zum 2. Mal hatte der Verein zu diesem Event geladen. 129 Nadelbäume wurden an diesem Tag auf dem Festplatz abgegeben - im vergangenen Jahr waren es 88 Stück

gewesen. Für jeden selbstmitgebrachten Weihnachtsbaum ab 1,11 m Größe gab es einen Glühwein gratis. Und was waren das teilweise noch für prächtige Bäume!

Trotz lauwarmer Temperaturen genossen an diesem Nachmittag mehr als 200 Großröhrsdorfer Glühwein, Kinderpunsch und Bratwürste am Feuer. Und auch wenn das Feuer nach zwei Stunden nur noch glomm, standen viele gemütlich beieinander und plauschten über das vergangene Weihnachtsfest. (Fotos: T. Hörndler)



## 51. Rassekaninchen-Kreisschau lockt viele Gäste nach Großröhrsdorf



Am 15. und 16. Januar organisierte der Verein der Rassekaninchenzüchter S 196 Großröhrsdorf e.V. in der Mehrzweckhalle am Festplatz eine Kreisschau. An diesem Wochenende präsentierten 21 Vereine aus dem Altkreis Kamenz mehr als 530 Tiere. Zur Eröffnung der Ausstellung waren am Samstag Herr Stadtrat Dittrich Krause sowie der Bürgermeister der Stadt Pulsnitz, Herr Peter Graff gekommen. Herr Jens Petzold der Vereinsvorsitzende betonte, wie viel Zeit und Kraft in der Vorbereitung und Durchführung einer derartig umfangreichen Ausstellung liegt und bedankte sich bei allen Großröhrsdorfer Vereinsmitgliedern sowie bei Vereinen aus anderen Orten, die mit hohem ehrenamtlichem Engagement

und persönlichem Einsatz an dieser Ausstellung mitwirkten. Herr Stadtrat Krause übermittelte in Vertretung für Bürgermeisterin Frau Ternes die besten Grüße. Er betonte, dass der Verein S196 Großröhrsdorf e.V. bereits über 100 Jahre existiert. Damit haben bereits Generationen von Familien Geduld und Zeit in dieses Hobby investiert. In einer so schnelllebigen Zeit wie der heutigen, ist es durchaus eine Besonderheit, wenn Menschen etwas Traditionelles über einen so langen Zeitraum am Leben erhalten. Auch Herr Graff sah Tiere als Verbindung von Mensch und Natur an und freute sich insbesondere, dass gerade Jugendlichen durch dieses Hobby eine sinnvolle Freizeitgestaltung gegeben werden kann. (-> Seite 4)



**Lese-Café in der Stadtbibliothek Großröhrsdorf - am 02. Februar 2011 um 15:00 Uhr -  
„Vom unbeschreiblichen Glück des Lesens - Komisches und Heiteres aus unserem Alltag“  
Anmeldung unter 035952-48641 - Lese-Café-Karten für 3 Euro inklusive Kaffeegedeck**

## Stadt-/Gemeindeverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

**Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde** ☎ **035952.58309**  
 Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail sekretariat@bretinig-hauswalde.de  
 Internet www.bretinig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

<b>Erdgas</b>	01 80 - 2 78 79 01	ENSO
<b>Energie</b>	01 80 - 2 78 79 02	ENSO
<b>Trinkwasser</b>	03594-777-0	WVB Bischofswerda
<b>Abwasser</b>	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

## Sonnabendsprechstunde Arzt

29.01. 8 - 11 Uhr Frau DM Bartel 03 59 52-4 68 68  
 Walther-Rathenau-Straße 3, Großröhrsdorf

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

29.01. 9 - 11 Uhr Frau DS Buchler 03 59 55-7 36 84  
 30.01. 9 - 11 Uhr Kastanienweg 3, Pulsnitz

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

29.01. VITAL-Apo.	Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla	035205-59915
30.01. Stadt-Apotheke	W.-Rathenau-Str. 3, Großröhrsdorf	035952-33031
31.01. Hirsch-Apo.	Radeburger Str. 7, Ottendorf-Okrilla	035205-54236
01.02. Arnoldis-Apo.	Niederstraße 14, Arnsdorf	035200-256-0
02.02. Löwen-Apo.	J.-Kühn-Platz 17, Pulsnitz	035955-72336
03.02. Altstadt-Apo.	Röderstraße 1, Radeberg	03528-447811
04.02. R.-Koch-Apo.	Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz	035955-45268

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr  
 Sa + So ganztägig

28.01. - 04.02. Herr Dr. Loos, Großerkmannsdorf  
 Tel. (0 35 28) 44 37 98

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretinig-Hauswalde verteilt. **Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht!**  
 Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-283-0.  
 Produktion: Werbestudio M&K Großröhrsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230,  
 info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf;

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de),  
 Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-283-0, redaktioneller Teil Bretinig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin  
 Prescher (sekretariat@bretinig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: Werbestudio M&K. Anzeigenannahme: Werbestudio M&K, Annahmeschluss: Montag 14.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten des Werbestudios M&K. Einzellexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzellexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

### Bekanntmachung einer Sitzung

Die 14. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am  
**Montag, dem 7. Februar 2011, 19.00 Uhr,**  
**im Stadtbauamt, Adolphstraße 18,**  
 statt.

Tagesordnung:

1. Bestätigung der Protokolle aus den Sitzungen des Technischen Ausschusses vom 07.10.2010, 02.11.2010 und 29.11.2010
2. Bericht des Wanderwegwartes der Stadt Großröhrsdorf, Herr Jenchen, zu seiner Tätigkeit im Jahr 2010
3. Beratung und Beschlussfassung zu Stellungnahmen, zu vorliegenden Bauanträgen, zu Fällanträgen sowie zu Vergaben
4. Verschiedenes / Anfragen

Ternes  
 Bürgermeisterin

### Vollzug des Grundsteuergesetzes (GrStG)

#### Hier: Festsetzung der Grundsteuer durch öffentliche Bekanntmachung

Gemäß § 27 Abs. 3 Grundsteuergesetz kann für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2011 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, die Grundsteuer durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt werden.

Für den Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Für den Steuerschuldner bedeutet dies, dass der zuletzt zugesandte Steuerbescheid mit seinem Weitergeltungsvermerk die Gültigkeit behält und die Steuerraten zu den bekannten Fälligkeiten (15.02., 15.05., 15.08. und 15.11.; Jahreszahler 01.07.) zu entrichten sind.

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese öffentliche Bekanntmachung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Großröhrsdorf einzulegen. Die Rechtsbehelfsfrist beginnt mit Ablauf des Tages, an dem die öffentliche Bekanntmachung bekannt gegeben worden ist. Auch wenn Sie Widerspruch einlegen, müssen Sie die angeforderten Beträge fristgerecht zahlen (§80 VWGO). Wenn Sie verspätet zahlen, wird nach den gesetzlichen Vorschriften ein Säumniszuschlag erhoben. Außerdem entstehen ggf. Kosten für die Zwangsvollstreckung (AO).

Ternes  
 Bürgermeisterin

## Öffentliche Bekanntmachung Bretinig-Hauswalde

### Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung mit Anlagen für das Haushaltsjahr 2011

Nach § 76 Abs. 1 der Sächsischen Gemeindeordnung wird der Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011 und ihrer Anlage, dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes „Abwasserbeseitigung“ der Gemeinde Bretinig-Hauswalde in der Zeit vom

**Mittwoch, dem 02.02.2011 bis Donnerstag, den 10.02.2011,**

in der Kämmererei der Stadtverwaltung Großröhrsdorf sowie im Zimmer 8 des Gemeindeamtes Bretinig-Hauswalde zu den ortsüblichen Geschäftszeiten, einschließlich Mittwoch, öffentlich ausgelegt.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis zum Ablauf des siebten Arbeitstages nach dem letzten Tag der Auslegung, also bis zum Montag, dem 21.02.2011, Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Prescher  
 Bürgermeisterin

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Öffentliche Bekanntmachung des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn Haushaltssatzung des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn für das Haushaltsjahr 2011

Auf Grund von § 74 SächsGemO hat am 25.11.2010 die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen:

Beschlusnummer: 3. - 6 / 2010

#### § 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit:

- |  |                 |
|--|-----------------|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben von je                                     | 321.100,00 EURO |
| davon im Verwaltungshaushalt   | 235.300,00 EURO |
| davon im Vermögenshaushalt   | 85.800,00 EURO  |
| 2. der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahme (Kreditermächtigung) | 0,00 EURO       |
| 3. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigung von                   | 0,00 EURO       |

#### § 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 45.000,00 EURO

#### § 3

Die Umlage des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn wird festgesetzt auf insgesamt 320.600,00 EURO  
davon im Verwaltungshaushalt 234.800,00 EURO  
davon im Vermögenshaushalt 85.800,00 EURO

ausgefertigt: Ohorn, den 25.11.2010

Jäger  
Verbandsvorsitzender



#### Bescheid des Landratsamtes

Das Landratsamt Bautzen, Rechts- und Kommunalamt, genehmigte mit Schreiben vom 10.12.2010 die Haushaltssatzung 2011 des Zweckverbandes Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn mit folgendem Tenor:

1. Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.

#### Öffentliche Auslegung

Der Haushaltsplan 2011 des Zweckverbandes „Gewerbegebiet Bretnig-Ohorn“, Beschluss Nr. 3. - 6/2010 vom 25.11.2010, liegt gemäß § 76 SächsGemO in der Zeit vom **10.02.2011 bis 18.02.2011** während der Dienststunden der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde, Am Klinkenplatz 9 für jedermann zur Einsichtnahme aus.

Jäger, Verbandsvorsitzender

#### Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO auf die Fristen zum Geltendmachen von Verletzungen von Verfahrens- und Formvorschriften

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs.2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a. die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b. die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr.3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 und 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Dieser Hinweis ist hiermit erfolgt.

Ohorn, 21.01.2011

Jäger, Verbandsvorsitzender

## Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

### Bekanntmachung einer Sitzung

Am **Dienstag, dem 01. Februar 2011, 19.30 Uhr** findet im **Ratskeller des Gemeindeamtes** die 18. Sitzung des Gemeinderates statt. Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich alle interessierten Bürger herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit  
Bestätigung der Tagesordnung  
Bestimmung der Mitunterzeichner des Protokolls  
Bestätigung der Protokolle vom 23.11.2010 und 14.12.2010
2. Anfragen der Bürger
3. Beratung und Beschlussfassung zum Abschluss des Dienstleistungsvertrages zur Betriebsführung und Lichtlieferung für einen Teil der Straßenbeleuchtung in der Gemeinde Bretnig-Hauswalde  
BE: Frau Prescher, Bürgermeisterin / MA Bauamt
4. Beratung und Beschlussfassung über den Entwurf (2. Fassung) und die Auslegung des Bebauungsplanes Krohnenbergstraße der Gemeinde Bretnig-Hauswalde  
BE: Frau Prescher, Bürgermeisterin / MA Bauamt
5. Beratung und Beschlussfassung zur Ergänzungssatzung Hauptstraße Bretnig-Hauswalde  
BE: Frau Prescher, Bürgermeisterin / MA Bauamt
6. Sonstiges
7. Anfragen der Gemeinderäte

Prescher, Bürgermeisterin

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

### Seniorentreff

Der nächste Seniorentreff findet am Donnerstag, dem 3. Februar 2011 um 14.00 Uhr im Kulturzentrum bei Familie Grötzschel statt. Der im Januar ausgefallene DIA-Vortrag von Johannes Nitsche wird nachgeholt. Alle Seniorinnen und Senioren sowie Gäste sind herzlich eingeladen.

Die Klubleitung

### Wohnungsangebot

Der Eigenbetrieb Großröhrsdorf macht folgendes Vermietungsangebot in **der Gemeinde Bretnig-Hauswalde** bekannt: Nach Sanierungsarbeiten stehen ab sofort folgende Wohnungen zur Vermietung zur Verfügung.

- |               |   |   |
|---------------|---|---|
| Ringstraße 18 | 1 | Drei-Raum-Wohnung 66,00 m <sup>2</sup> WFL im 2. OG<br>mit Balkon, Kaltmiete 5,11 EUR/m <sup>2</sup> + NK |
| Ringstraße 20 | 1 | Drei-Raum-Wohnung 66,00 m <sup>2</sup> WFL im 2. OG<br>mit Balkon, Kaltmiete 5,11 EUR/m <sup>2</sup> + NK |

Interessenten melden sich bitte in der Stadtverwaltung Großröhrsdorf Rathausplatz 1, Tel. (035952) 283 23 oder 282 71

Eigenbetrieb Großröhrsdorf

## Kirchliche Nachrichten

### 30. Januar - 4. Sonntag nach Epiphania

- |                        |       |   |
|------------------------|-------|---|
| <b>Kleinröhrsdorf:</b> | 09.00 | Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl   |
| <b>Hauswalde</b>       | 09.00 | Predigtgottesdienst   |
| <b>Bretnig</b>         | 10.15 | Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst  |
| <b>Großröhrsdorf:</b>  | 10.30 | Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst<br><b>im Kirchgemeindesaal, Kirchstraße 10</b> |

### Der Erwachsenenkreis lädt ein

Thema: Die Jahreslosung 2011 „Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.“

Gast: Pfarrerin z. A. Maria Grüner, Pulsnitz

Wann: 28.1.2011, um 20 Uhr

Wo: Kirchgemeindehaus Großröhrsdorf, Kirchstraße 10.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, dabei zu sein.

Jens Großmann, im Namen des Vorbereitungskreises

## 51. Rassekaninchen-Kreisschau

(Fortsetzung von Seite 1)

Eine Kreisverbandsschau gilt immer als Höhepunkt und Abschluss des vergangenen Zuchtjahres und gibt Impulse für das darauffolgende Jahr. So spiegelte bereits das Gedränge am Eingang das große Interesse an dieser Ausstellung wider. Insbesondere die Tombola sowie der Kaninchenverkauf lockte Groß und Klein in die Festhalle. Viele Zuchtfreunde nutzten die Ausstellung, um neue Tiere zur Erweiterung der eigenen Zucht zu erwerben. Als besonderes Highlight konnten die Kinder am Samstag ihre Kaninchen von zu Hause den Preisrichtern zur Bewertung vorstellen.



Die Züchter selbst, die ihre Tiere in farbenprächtiger Umgebung der Öffentlichkeit und den Preisrichtern vorstellten, erhielten damit auch Lob und Anerkennung für ihre jahrelange Arbeit, Mühen und Pflege im Interesse der Deutschen Kleintierzucht. Mit dieser Kreiskaninchenchau können sich Aussteller in fairem Wettstreit mit anderen messen. Das Ziel besteht darin, eine gesunde Kaninchenzucht zu praktizieren, die Vielfalt der einzelnen Rassen zu pflegen und zu erhalten und diese zu präsentieren.

## Geburtstage in Bretnig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Herrn Walter Bähnsch	am	28.01.	zum	77. Geburtstag
Herrn Kurt Weber	am	29.01.	zum	84. Geburtstag
Frau Isolde Rammer	am	29.01.	zum	82. Geburtstag
Frau Irmgard Senf	am	30.01.	zum	84. Geburtstag
Frau Annelies Riegel	am	31.01.	zum	74. Geburtstag
Frau Elfriede Steglich	am	01.02.	zum	87. Geburtstag
Frau Käthe Gliniorz	am	01.02.	zum	80. Geburtstag
Herrn Karl Sachse	am	01.02.	zum	75. Geburtstag
Frau Marianne Beyer	am	01.02.	zum	74. Geburtstag
Frau Monika Hennig	am	01.02.	zum	70. Geburtstag
Frau Cäcilie Scherzer	am	02.02.	zum	89. Geburtstag
Frau Dora Wokittel	am	02.02.	zum	89. Geburtstag
Frau Maria Hexelschneider	am	02.02.	zum	82. Geburtstag
Frau Hannelore Föst	am	02.02.	zum	79. Geburtstag
Herrn Josef Kuwan	am	02.02.	zum	74. Geburtstag
Herrn Günter Zimmerhackel	am	03.02.	zum	77. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Edith Müller	am	29.01.	zum	80. Geburtstag
Frau Dora Lasarzewski	am	29.01.	zum	79. Geburtstag
Frau Elise Janke	am	29.01.	zum	90. Geburtstag
Frau Christine Braune	am	29.01.	zum	83. Geburtstag
Herrn Erich Hübner	am	30.01.	zum	85. Geburtstag
Frau Eveline Schöne	am	30.01.	zum	73. Geburtstag
Herrn Helfried Ziegenbalg	am	31.01.	zum	71. Geburtstag
Frau Regine Köhler	am	31.01.	zum	70. Geburtstag
Herrn Gerhard Strehlow	am	01.02.	zum	84. Geburtstag
Herrn Gottfried Wecke	am	01.02.	zum	71. Geburtstag
Frau Charlotte Techritz	am	02.02.	zum	83. Geburtstag
Frau Annelies Gustke	am	02.02.	zum	74. Geburtstag
Frau Gertrud Wetzig	am	02.02.	zum	80. Geburtstag
Herrn Alwin Gebler	am	03.02.	zum	82. Geburtstag
Frau Annelies Wähner	am	03.02.	zum	80. Geburtstag
Herrn Fritz Schöne	am	03.02.	zum	78. Geburtstag
Frau Hildegard Scheibe	am	03.02.	zum	72. Geburtstag
Herrn Manfred Stelzer	am	03.02.	zum	72. Geburtstag
Frau Sieglinde Kästner	am	04.02.	zum	78. Geburtstag

### Senioren-Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Marie-Agnes Möbius	am	02.02.	zum	83. Geburtstag
-------------------------	----	--------	-----	----------------

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Vereine und Verbände

### Nachruf

Die Mitglieder der TSG Bretnig-Hauswalde trauern um ihre Sportfreundin

### Veronika Mauksch

Sie war stets bereit, Aufgaben zum Wohle unseres Vereins zu übernehmen.

Wir werden ihr immer ein ehrendes Gedenken bewahren.

Die Mitglieder und der Vorstand der TSG Bretnig-Hauswalde



### TSG Bretnig-Hauswalde - Handball

#### Ergebnisse und Ansetzungen

**Männer I: SG Oberlichtenau - TSG Bretnig-Hauswalde 29:26**

#### Ansetzungen 29.01./30.01.

29.01.	C-Jugend: SG Strahwalde/Eibau - TSG	15:00	SH: Niederoderwitz
30.01.	Männer I: TSG - OHC Bernstadt	15:30	SH: Pulsnitz



### Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Dienstag,	01.02.	9.30 - 10.30	Krabbelgruppe
Donnerstag,	03.02.	9.30 - 10.30	Babytreff

## Vereine und Verbände



### Aquarienverein „EXOTICA“ Bretnig-Hauswalde e.V.

Der nächste Vereinsabend findet am Freitag, dem 4. Februar 2011, 19.30 Uhr im Kulturzentrum der Familie Grötzschel, Bischofswerdaer Straße 121, 01900 Bretnig-Hauswalde statt. Die Fa. Aqua-Röhn stellt „Wasserpflegeprodukte“ vor. Gäste sind herzlich willkommen.

Tilo Wächter, Vorsitzender



### Jugendhaus Großröhrsdorf

#### Unser Programm für die Woche vom 1.2. - 4.2.

Der **Dienstag** (1.2.) beginnt mit unserem „Go creative“-Angebot. Von 15 bis 18 Uhr habt ihr es in der Hand, aus einem normalen weißen Stück Papier ein buntes Panorama werden zu lassen... aber passt auf, es könnte heiß werden... lasst euch überraschen! Am **Mittwoch** (2.2.) und **Donnerstag** (3.2.) ist wegen Klausurtagen geschlossen. Am **Freitag** (4.2.) findet von 14 bis 17 Uhr der gewohnte Offene Treff statt. Zwischen 17 bis 18 Uhr treffen wir uns zum gemeinsamen Jugendrat. Wir sind gespannt auf eure Ideen!

Euer Jugendhausteam Katja und Clemens



### Verein Mensch für Mensch Rödertal e.V.

#### Sie arbeiten gern mit Kindern?

Wir als Verein Mensch für Mensch Rödertal e.V. veranstalten jährlich eine Ferienaktion für Kinder und Jugendliche an der Ostsee. Für diese Ferienaktion suchen wir noch Betreuer ab 18 Jahre, die Spaß an der Arbeit mit Kindern haben und eine erlebnisreiche Woche verbringen wollen. Infos zu unserem Verein und zum Feriencamp finden Sie unter [www.mensch-fuer-mensch-roedertal.de](http://www.mensch-fuer-mensch-roedertal.de)

Sollten Sie Interesse haben, dann melden Sie sich bitte per E-Mail unter [mfm\\_roedertal@web.de](mailto:mfm_roedertal@web.de) oder telefonisch 01 78-5 39 23 41

Heiko Birnstein, Vereinsvorsitzender



### Großröhrsdorf Archers

Die „Großröhrsdorf Archers“ trainieren im Februar an folgenden Tagen: am 04.02., 11.02., 18.02., 25.02., jeweils ab 16:00 Uhr. Interessierte Mädchen und Jungen im Alter von 12 bis 17 Jahren können nach vorheriger Anmeldung an einem Schnuppertag teilnehmen. Infos gibt es unter: Tel. 0177- 526 35 36 oder [www.bogenschiessen-instinktiv.de](http://www.bogenschiessen-instinktiv.de)



### TSG Bretnig-Hauswalde - Abteilung Kegeln

#### AG Kegeln der Mittelschule Bretnig-Hauswalde

#### An alle Schüler der Mittelschule!

Jeweils montags von 15.00 bis 16.00 Uhr könnt ihr auf der Kegelbahn das Kegeln erlernen. Ihr werdet von aktiven Keglern der TSG betreut.

#### Auf der Mittelschule der Umgebung!

Von 16.00 bis 18.00 ist für alle Kinder der Umgebung ein Kegelnachmittag eingeplant. Meldet Euch bitte auf der Kegelbahn und bringt Turnschuhe mit.

#### Spielbericht vom 12. Punktspiel!

Am 12. Spieltag war der Tabellenführer, der ESV Lok Hoyerswerda 2., zu Gast. Die Bretnig-Hauswalder wollten locker in das Spiel gehen. Ziel war ein Ergebnis von 2400 Holz.

Mirko Nitzsche begann mit 405 Holz, sein Gegner erreichte 404, Karl-Heinz Brückner spielte ebenfalls 405 Holz und Thomas Füssel erzielte den Bestwert von 423 Holz, bei 147 Räumern. Nach drei Spielern betrug der Vorsprung 22 Holz. Rainer Große spielte 394, Gunar Viebig 400 und Frank Hornuff spielte zum Schluss 377 Holz. Den Tagesbestwert erreichte Robert Müller von Hoyerswerda mit 424 Holz. Das Spiel endete mit einem Sieg von 2404 zu 2377 Holz für die Bretnig-Hauswalder. Ziel erreicht!!

RG

## Vereine und Verbände



### SC 1911 - Abteilung Fußball:

#### Vorschau

1. Männer Sa. 29.01. 14:00 BK (NH) SC 1911 1. - Neustadt/Spree

#### Sieg beim Pils-Cup

Das seit nunmehr 5 Jahren ausgetragene Hallenfußballturnier für „Alte Herren“ – Mannschaften (Ü32) um den Pokal der Stadtbrauerei Wittichenau am 15. Januar 2011 in Wittichenau führte wieder ein anspruchsvolles Starterfeld zusammen. So unter anderem die Mannschaften aus Spremberg, Einheit Hoyerswerda, Ralbitz-Horka Traditionsauswahl und natürlich den favorisierten Titelverteidiger und Gastgeber Wittichenau.

Mit einem sogenannten Start-Ziel-Sieg glänzte überraschender Weise der SC 1911 Großröhrsdorf. Durch Siege in der Vorrunde gegen Spremberg (2:1), Wittichenau II (3:2) und Hosena (7:2) trafen die Rödertaler im Halbfinale auf Ralbitz-Horka. Auch dieses Spiel wurde relativ souverän mit 2:0 gewonnen.

Nun kam es zum Finale gegen den Titelfavoriten Wittichenau I, der bis dahin bei 20 geschossenen Toren immerhin nur ein Gegentor zugelassen hatte. Nach großem Kampf und einem an Dramatik und Spannung kaum zu übertreffenden Spiel, siegte der SC 1911, nach zwischenzeitlicher 2:0 Führung und 2:2 Ausgleich, Sekunden vor dem Schlusspfiff nicht unverdient mit 3:2.

Somit nahmen unsere Kicker stolz und jubelnd den Wanderpokal sowie die Glückwünsche und Anerkennung des Veranstalters, der Zuschauer und der teilnehmenden Mannschaften entgegen.

Eine kämpferisch und spielerisch starke Mannschaftsleistung, die sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Für den SC 1911 Großröhrsdorf siegten: Frank Brückner (Torwart), Ralf Jaekel (2), Tilo Anders (6), Marco Eckert (2), Ronny Schäfer (5), René Hiller (2)

F.B., SC 1911-AH



### SG Großröhrsdorf - Leichtathletik

#### Sachsenvizemeisterin in der Leichtathletik

Am Wochenende des 15. und 16. Januar wurden die Landeshallenmeisterschaften Sachsens im Mehrkampf in Chemnitz ausgetragen.

Am Samstag vertrat Maximilian Eckert die SG Großröhrsdorf in der Altersklasse der Schüler A. Bei einem sehr leistungsstarken Starterfeld der 15-jährigen Jungen hieß es für Max, in den 5 geforderten Disziplinen (60-m-Hürden, Weitsprung, Hochsprung, Kugel, 1000-m-Lauf) an seine Grenzen zu gehen. Mit 4 neuen persönlichen Bestwerten war Maximilian am Ende mit einer Punktzahl von 2506 und Platz 11 sehr zufrieden.

Die 60-m-Hürden sprintete Max das erste Mal unter 10 sec (9,74 s) und im nachfolgenden Hochsprung steigerte er sich gleich um 10 cm auf eine übersprungene Lattenhöhe von 1,45 m. Toppen konnte er dies noch beim Kugelstoßen, wo er die Kugel genau bei der 12-Meter-Marke „ablegte“. Dies war die drittbeste Weite der Konkurrenz! Auch im abschließenden 1000-m-Lauf konnte Maximilian sich steigern. Prima Max!

Am Sonntag wurde zum ersten Mal für die Schüler und Schülerinnen der Altersklasse B eine Landesmeisterschaft im Mehrkampf ausgetragen. Für unseren Großröhrsdorfer Leichtathletikverein hatten sich Janine Haynert

## Vereine und Verbände

(B12) und Sophia Guhr (B13) qualifiziert. Die Mädchen waren natürlich sehr aufgeregt, nahmen sie doch das erste Mal an einer Landesmeisterschaft teil. Auch sie mussten einen Fünfkampf, bestehend aus 60-m-Hürden, Kugel, 60-m-Sprint, Weitsprung und 800-m-Lauf absolvieren. Sophia konnte über 60-m-Hürden, im Weitsprung und beim 800-m-Lauf neue persönliche Bestleistungen erreichen, auch wenn es am Ende nicht für die vorderen Plätze reichte.



Janine Haynert (li.) Sachsenvizemeisterin im Mehrkampf

Janine konnte auch mit 3 neuen Bestleistungen auf sehr hohem Niveau für Aufsehen sorgen. Beim Hürdenlauf konnte sie es selbst kaum fassen, als sie im Ziel ihre Zeit auf der Anzeigetafel las: 10,50 s., das hieß Steigerung um 0,61 Sekunden! Beim Kugelstoßen steigerte sich Janine auf 6,76 m und die 60 Meter sprintete sie ebenfalls in neuer Bestzeit von 8,85 Sekunden.

Mit 2202 Punkten stand Janine am Ende auf Platz 2 und ist nun Sachsenvizemeisterin im Mehrkampf – herzlichen Glückwunsch! Den genauen Wettkampverlauf und die Ergebnisliste finden sie wie immer auf unserer Homepage unter: [www.leichtathletik-großröhrsdorf.de](http://www.leichtathletik-großröhrsdorf.de)

MH.



## SG Großröhrsdorf – Tischtennis

### Punktspielniederlage in Gelenau

In der Bezirksklasse hat die SG beim Spitzenreiter der Staffel II in Gelenau mit 5:10 verloren. Die Niederlage kam zustande, weil Großröhrsdorf alle drei Doppel und alle fünf Einzel, die in den 5. Satz gingen, verlor. Erfreulich war, dass Hans-Georg Jarschke seine Form wiedergefunden hat und beide Einzel gewann.

In der 2. Kreisliga hat die zweite Mannschaft überraschend sicher gegen den Tabellenzweiten aus Wiednitz gewonnen. Dadurch ist der zweite Tabellenplatz, der bereits unerreichbar schien, doch wieder möglich. Robert Grohmann steuerte als Ersatzspieler die volle Punktzahl bei. Die Dritte hat dagegen in derselben Staffel in Pulsnitz kein Land gesehen und verlor klar mit 3:12. Großröhrsdorf 4 hielt sich in der 2. Kreisklasse mit einem konzentrierten 14:0 in Bischheim schadlos und behält den Kontakt zur Spitze.

**Bez.-Kl. SG Lückersdorf-Gelenau 4 – SG Großröhrsdorf 1 10:5**  
Rönisch (1), Kögler (1), H. Jarschke (0), Grützner (0), Röllig (1), H.-G. Jarschke (2)

2. KL SG Großröhrsdorf 2 – SG Wiednitz-Heide 3 10:5  
Stanke (1,5), Rosenkranz (1,5), Schillert (2,5), Litke (1), Je. Kaiser (1), Grohmann (2,5)

TTC Pulsnitz 6 – SG Großröhrsdorf 3 12:3  
T. Lauke (0), Je. Kaiser (1), Karsch (0), Scholz (1), Grohmann (0), Gramsch (1),

2. KK SV Bischheim-Häslich 3 – SG Großröhrsdorf 4 0:14  
Kunz (3,5), Ma. Wirth (3,5), Berndt (3,5), Hardtmann (3,5)

P. Wirth

## Vereine und Verbände



## SG Großröhrsdorf-Kegeln

### OKV-Liga Staffel 3

Der Start ins neue Jahr wurde auf den Bahnen in Hagenwerder vollzogen. Der Gastgeber wurde seiner Favoritenrolle gerecht und erzielte mit 5215 Holz ein hervorragendes Mannschaftsergebnis. Die Kontrahenten aus Großdubrau spielten erneut zu unausgeglichen. 4955 Holz reichten nur zu Platz 6, womit nun die rote Laterne übernommen wurde. Danach galt es für die Großröhrsdorfer, die Schlappe aus der Hinrunde wett zu machen. Gegen den bisherigen Tabellenletzten aus Uhmansdorf lag man trotz teilweise hervorragender Einzelleistungen nach zwei Starterpaaren nur mit 20 Holz in Front. Auf der dritten Bahn der Schlußstarter spielte jedoch der Uhmansdorfer Horschig einmalige 268 Holz und stellte die Weichen auf Sieg. Insgesamt konnten die Rödertaler mit dem Ergebnis von 5087 Holz sehr zu frieden sein, steigerte man sich doch gegenüber der Hinrunde um 170 Holz. Für Uhmansdorf bedeuteten 5122 Holz Turnierrang 2. Zum Schluss machte es der Spitzenreiter aus Neueibau spannend. Mit den letzten Kugeln wurden die Großröhrsdorfer mit 5098 Holz noch knapp überspielt. Neugersdorf erreichte mit 5009 Holz Platz 5.

Für Großröhrsdorf spielten: Hürig 809, Nitzsche 891, Bürger 812, Schäfer 893, Böhme 850, Schuster 832.

Tabelle: Neueibau 37 P., Hagenwerder 33 P., Großröhrsdorf 32 P., Neugersdorf 24,5 P., Uhmansdorf 21 P., Großdubrau 20,5 P. (az)

### OKV-Klasse, Senioren - Staffel 4, 7. Spieltag

Zum Auftakt der Rückrunde mussten die Senioren nach Demitz-Thumitz. Mit 1591 Holz wurde nur der letzte Platz belegt. Die Gastgeber gewannen mit 1740 vor Neugersdorf mit 1672, Bautzen mit 1650, Ebersbach mit 1623 und Hoyerswerda mit 1611.

In der Tabelle führt Demitz mit 36 Pkt. vor Neugersdorf (31,5), Ebersbach (21,5), Bautzen (21), Großröhrsdorf (19) und Hoyerswerda (18).

Es spielten H.-J. Claus 375, F. Nitzsche 408, Mi. Nitzsche 397 und F. Große 411.

F.G.



## SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln

[www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de](http://www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de)

### OKV-Liga Männer: I. Mannschaft mit Platz 1 in Großröhrsdorf!

Das erste Turnier im Jahr 2011 fand in Großröhrsdorf statt. Offiziell unser Heimturnier, in Wirklichkeit aber auch nur ein normales Auswärtsspiel, denn unser Training findet in Kleinröhrsdorf statt. Gleich am Morgen spielten wir gegen Heidenau und erzielten 5046 Holz, was bis zum Schluss nicht mehr übertroffen wurde und somit den Sieg und sechs Punkte für uns bedeutete.

Für Kleinröhrsdorf spielten: St. Schurig 860, R. Kunz 836, H. Hornuff 811, D. Seidel 844, T. Braun 821 und O. Schurig 871.

### 2. Kreisliga Männer

SG Kleinröhrsdorf II. – Ottendorf-Okrilla III. 2467:2312 Holz  
Was für ein wichtiger Heimsieg! Von Beginn an hoch überlegen, brannte an diesem Nachmittag überhaupt nichts an. Steffen Kroker, diesmal als „Edeljoker“ der III. Mannschaft im Einsatz, brachte mit seinen 444 Holz die Tagesbestleistung und stellte rechtzeitig die Weichen auf Richtung Sieg. Nun ist in der Tabelle etwas Luft nach unten und im nächsten Spiel kann jetzt weiter am Klassenerhalt gebastelt werden.

Die weiteren Ergebnisse: R. Kroker 387, M. Dembon 394, T. Kunath 426, H. Miethe 421, A. Seidel 395 Holz

### Kreispokal 2. Runde Herren

SG Kleinröhrsdorf II. – SV Laußnitz I. 2495:2457 Holz  
Was für eine starke Leistung von David Kroker. Mit seinen 453 Holz erspielte er nicht nur Tagesbestleistung, sondern auch persönliche Bestleistung und trug entscheidend zum Einzug in die nächste Pokalrunde bei. Nun wartet in der 3. Runde wieder ein Heimspiel auf unsere II. und dann ist das Finale schon in Sichtweite – wir drücken alle Daumen!

Die weiteren Ergebnisse: M. Dembon 413, T. Kunath 380, A. Seidel 432, H. Kirstan 427, H. Miethe 390 Holz

## Vereine und Verbände

**Vorschau:** 27.01. 19.30 Uhr Mitgliederversammlung SG Kleinröhrsdorf  
29./30.1. Endrunde der Kreiseinzelmeisterschaften – Termine und Spielorte unter [www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de](http://www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de)



### Handballclub Rödertal e. V. - die Rödertalbiene

#### Rödertalbiene mit Nervenflattern

**HC Rödertal - SHV Oschatz 26:27 (13:11)**

Die Rödertalbiene verloren am letzten Wochenende vor heimischer Kulisse das Spitzenspiel gegen den SHV Oschatz mit 26:27 und gerieten damit im Kampf um die mitteldeutsche Meisterschale vorerst ins Hintertreffen. Dabei starteten sie hellwach ins Spiel und führten nach sechs Spielminuten durch einen Hatrick der besten Biene des Tages - Anja Stöhr - mit 3:0. Dann war es aber auch schon vorbei mit der erhofften Bienenpräsenz. Der Spielfaden ging völlig verloren und die Biene sahen mehr oder weniger tatenlos zu, wie die Gäste das 1:4 (8.) auf 6:4 (13.) drehten. Aber das Team von Trainerin Egle Kalinauskaitė fand zurück ins Spiel. Beim 6:6 gelang ihm der Ausgleich und mit 8:7 (natürlich durch Anja Stöhr) ging es wieder in Führung. Diese behauptete es über die Pause hinweg und beim 19:14 (42.) glaubten die Bienenfans fest an einen Sieg ihrer Lieblinge. Doch diese waren plötzlich völlig von der Rolle. Die Oschatzerinnen holten Tor um Tor auf und schließlich konterten sie den zweiten verworfenen Siebenmeter der Biene und glichen zum 20:20 (50.) aus.



Zweitbeste Biene des Tages: Jessica Stiskall (Foto: Fritz Großmann)

Von da an stand das Spiel auf des Messers Schneide. Jessica Stiskall (3), Egle Alesiunaite (2/1) und Kristin Löwe (1) erzielten bis zum Schlusspfiff noch sechs Treffer, aber das reichte nicht - allein schon die überragende Oschatzerin Carmen Schneider traf in dieser Phase fünfmal. Der HCR ließ sie gewähren und so warf sie in der letzten Spielminute das Siegtor zum 27:26.

Nach dem Spiel verwandelte sich auf den Rängen natürlich ein großer Teil der Zuschauer in Meistertrainer. Die Hauptursache für die Niederlage zu sehen, schafften aber selbst Handballerinnen, denn zu offensichtlich war die Schwäche der Gastgeberinnen im Positionsangriff - Paula Förster auf Linksaußen wartete minutenlang auf ein Anspiel, aber im Gegensatz zu den 550 Zuschauern sah sie keine der Rückraumspielerinnen des HCR. Stattdessen vertändelten sie sich auf Mitte und rechts, wo die SHV-Abwehr dicht geschlossen stand.

Im HCR-Präsidium war man sich nach dem Spiel einig: „Die Niederlage war verdient, aber sie wirft uns nicht um. Erstens ist die Saison noch lang und es kann noch viel passieren und zweitens werden wir aus unseren Fehlern lernen. Wir haben ein gutes Team, das vielleicht noch nicht weiß, dass es auch auf Linksaußen hervorragend besetzt ist und das womöglich meint, gegen Oschatz nicht gewinnen zu können. Aber schon in zwei Wochen, wenn wir im Pokalhalbfinale den SHV erneut in Radeberg erwarten, ist der Druck deutlich geringer und es besteht keinerlei Grund für Nervenflattern. Aller guten Dinge sind drei - am 6. Februar können wir endlich zeigen, dass wir das bessere Team sind, wenn wir unsere Stärken ausspielen“.

Die Tabelle der Mitteldeutschen Liga führt der HC Rödertal nun mit 22:4 Punkten an, der SHV Oschatz verfügt mit einem Spiel weniger über 21:3

## Vereine und Verbände

Punkte und hat damit gegenwärtig das Heft des Handelns in der Hand. Rödertalbiene: Denise Reichel (1.-55., gehaltener Siebenmeter in der 32.), Ann Rammer (55.-60.), Susi Schulz (hielt Siebenmeter in der 26.); Anja Stöhr (8), Jessica Stiskall (5), Katrin Sander (3), Paula Förster (3), Egle Alesiunaite (3/2), Katharina Rothe (1), Kathleen Nepolsky (1), Bettina Gabbert (1), Kristin Löwe (1), Nadine Rost

#### weitere Ergebnisse:

HC Rödertal II - OSV Zittau 47:21 (25:11)

Handballclub Rödertal e.V. - die Rödertalbiene (HCR)

# WERBUNG